

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
27 May 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 112(j) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие назначения:
назначение трех судей ad litem Трибунала по
спорам Организации Объединенных Наций**

**Письмо Генерального секретаря от 25 мая 2010 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

Хочу сообщить Вам о том, что в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций открылась вакансия одного из трех судей ad litem. Вакансия образовалась ввиду того обстоятельства, что судья Майкл Адамс по личным причинам отказался от продления еще на год своего назначения, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее решении 64/418 от 29 марта 2010 года. Поэтому хочу обратить Ваше внимание на необходимость срочно назначить с 1 июля 2010 года в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке судью ad litem сроком на год.

Совет по внутреннему правосудию, которому Генеральная Ассамблея в пункте 37(b) резолюции 62/228 поручила «высказывать свои мнения и давать рекомендации Генеральной Ассамблее по двум или трем кандидатам на каждую вакантную должность [судьи]», подготовил доклад со списком квалифицированных кандидатов (A/64/791), который я препровождаю Вам для рассмотрения.

В этом докладе Совет по внутреннему правосудию предлагает двух кандидатов на должность судьи ad litem в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. В соответствии с решением 64/418 Генеральной Ассамблеи срок полномочий этого судьи ad litem составит один год, с 1 июля 2010 года.

В этой связи буду признателен, если вы представите доклад Совета по внутреннему правосудию (A/64/791) Генеральной Ассамблее для срочного рассмотрения и принятия решения.

(Подпись) Пан Ги Мун

